

PL

ZABEZPIECZENIA

Przestrzegaj tych środków ostrożności podczas korzystania z tego akcesorium, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia akcesorium bądź urządzenia, do użycia z którym jest przeznaczone. **Ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, oparzenia i obrażeń ciała.**

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE

PRZED UŻYCIEM PRODUKTU.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

WAŻNE

- To urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku poniżej 8 lat oraz osoby z rozległą i złożoną niepełnosprawnością. Dzieci w wieku 8-14 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy nie mogą korzystać z tego urządzenia, chyba że pod nadzorem i otrzymawszy instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz rozumiejąc związane z tym zagrożenia. Należy ściśle nadzorować korzystanie z urządzenia przez dzieci lub w pobliżu dzieci. Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one więcej niż 8 lat i są nadzorowane. Przechowuj urządzenie i jego przewód zasilający poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat. **Ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, oparzenia i obrażeń ciała.**
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach. Jeśli urządzenie jest używane nieprawidłowo lub do celów profesjonalnych lub półprofesjonalnych, lub jeśli nie jest używane zgodnie z niniejszymi instrukcjami, gwarancja traci ważność, a

firma Dualit nie ponosi żadnej odpowiedzialności za spowodowane szkody.

- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania. Wyjmij wtyczkę z gniazda po każdym użyciu. **Ryzyko pożaru w przypadku pozostawienia działającego lub podłączonego urządzenia bez nadzoru.**
- Ruszt do podgrzewania Dualit jest przeznaczony do użytku wyłącznie z tosterami Dualit Classic. **Ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, oparzenia i obrażeń ciała.**
- Przekroczenie zalecanego czasu użytkowania może spowodować uszkodzenie elementów grzewczych lub aktywację bezpiecznika termicznego. **Ryzyko uszkodzenia i pożaru.**
- Nie stawiaj patelni na ruszcie do podgrzewania. **Ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, oparzenia lub obrażeń ciała.**
- Nie można jednocześnie tostować chleba w otworach i podgrzewać na ruszcie. **Ryzyko pożaru.**
- Przed czyszczeniem upewnij się, że akcesorium całkowicie

ostygło. **Ryzyko oparzenia.**

- Przed użyciem usuń wszystkie elementy opakowania. **Ryzyko pożaru.**
- Nie wkładaj do tosteru produktów spożywczych, w tym tart i ciastek, z których podczas podgrzewania w tosterze może kapać nadzienie lub powłoka zawierająca cukier, ponieważ może to spowodować pożar. **Ryzyko pożaru.**

W trosce o ulepszenie produktów firma Dualit Ltd. zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji produktu bez wcześniejszego powiadomienia. Wszystkie ilustracje mają jedynie charakter poglądowy – posiadany model może różnić się od przedstawionego na ilustracjach.

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ

- Instrukcję oraz dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu.
- Ostrożnie rozpakuj pudełko, zachowując wszystkie materiały opakowaniowe, dopóki nie upewnisz się, że masz wszystkie części i urządzenie działa prawidłowo. Gdy upewnisz się, że urządzenie działa prawidłowo, należy odpowiednio zutylizować opakowanie.

ET

Selle tarviku kasutamisel järgige alati neid ohutusabinõusid, et vältida kehavigastusi või tarviku või sellega seotud seadme kahjustamist. **Tulekahju, elektrilöögi, kõrvetamise ja kehavigastuste oht.**

LUGEGE KÕIKI JUHISEID

ENNE SEADME KASUTAMIST. HOIDKE NEED JUHISED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

OLULISED KAITSEMEETMED

- Seda seadet ei tohi kasutada alla 8-aastased lapsed

ja inimesed, kellel on väga sügav ja keerukas puue. 8–14-aastased lapsed ning isikud, kellel on füüsilise, sensoorse või vaimse võimekuse vähenemine või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, ei tohi seda seadet kasutada, välja arvatud järelevalve all ja kui nad on saanud juhised seadme ohutuks kasutamiseks ning mõistavad sellega seotud ohte. Hoolikas järelevalve on vajalik, kui seadet kasutavad lapsed või seda tehakse laste juuresolekul. Laste puhul on vajalik järelevalve, et nad ei mängiks seadmega. Puhastustööd ja kasutaja poolt tehtavaid hoolustustööd tohivad teha ainult vähemalt 8-aastased lapsed, kes teevad neid töid järelevalve all. Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastaste laste käeulatuses eemal. **Tulekahju, elektrilöögi, kõrvetamise ja kehavigastuste oht.**

- See seade on ette nähtud ainult kodustes siseruumides kasutamiseks. Kui seadet kasutatakse valesi või professionaalsel või poolprofessionaalsel eesmärgil või kui seda ei kasutata vastavalt käesolevatele juhistele, muutub garantii kehtetuks ja Dualit keeldub igasugusest vastutusest

tõketatud kahju eest.

- Ärge jätke seadet kasutamise ajal järelevalveta, pärast iga kasutuskorda eemaldage see vooluvõrgust. **Tulekahjuoht, kui järelevalveta seade jäetakse tööle või ühendatakse vooluvõrku.**
- Dualiti soojendusrest on ette nähtud kasutamiseks vaid Dualit Classic röstritega. **Tulekahju, elektrilöögi, kõrvetamise ja kehavigastuste oht.**
- Soovitusliku kasutusaja ületamine võib kahjustada kütteelemente või aktiveerida termilise väljalülituskaitseme. **Õõjajumu un ugunsgrõka risks.**
- Ärge pange panni röstri või soojendusresti peale. **Tulekahju, elektrilöögi, kõrvetamise või kõhavigastuste oht.**
- Ärge kasutage soojendusresti ajal, mil rõstite vahedes leiba või saia. **Tuleoht.**
- Enne puhastamist veenduge, et tarvik oleks täielikult maha

jahtunud. **Põletusohu.**

- Enne kasutamist eemaldage kogu pakkematerjal. **Tuleoht.**
- Ärge kasutage toiduaineid, sealhulgas kooke ja küpssetisi, mille pealt võib kuumutamisel suhkruet sisaldavat täidist või suhkrukatet röstrisse valguda, sest see võib põhjustada tulekahju. **Tuleoht.**

Toodete täiustamise huvides jätab Dualit Ltd. endale õiguse muuta toote spetsifikatsiooni ette teatamata. Kõik kujutised on ainult näitlikustamiseks, teie mudel võib kujutistest erineda.

SALVESTAGE NEED JUHISED

- Hoidke seda kasutusjuhendit ja ostu tõendavat dokumenti kindlas kohas.
- Avage karp ettevaatlikult ja hoidke kõik pakkematerjalid alles, kuni olete veendunud, et kõik vajalik on olemas ja töökorras. Kui olete rahul, taaskasutage pakend nõuetekohaselt.

LT

PRIEMONĖS

Naudodami šį priedą visada laikykitės nurodytų atsargumo priemonių, kad nesužalotumėte ir nesugadintumėte priedo ar su juo naudojamo prietaiso. **Gaisro, elektros smūgio, nusiplikymo ir žmonių sužalojimo pavojus.**

PERSKAITYKITE VISĄ INSTRUKCIJĄ

PASIRUOŠIMAS NAUDOTI GAMINĮ. IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ, KAD PRIREIKUS GALĖTUMĖTE JA PASINAUDOTI.

SVARBIOS APSAUGOS

- Šio prietaiso negali naudoti jaunesni nei 8 metų vaikai ir asmenys su labai didele ar sudėtinga negalia. 8–14 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos, arba kuriems trūksta patirties ir žinių, negali naudotis šiuo prietaisu, nebent yra prižiūrimi, buvo išmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir supranta su tuo susijusius pavojus. Jei prietaisu naudojasi vaikai arba prietaisas naudojamas arti jų, būtina atidži prižiūra. Vaikai turi būti prižiūrimi, kad nežaistų su prietaisu. Valyti ir atlikti naudotojo prižiūros darbus gali tik vyresni nei 8 metų vaikai, jei jie yra prižiūrimi. Prietaisą ir jo laidą laikykite jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje. **Gaisro, elektros smūgio, nusiplikymo ir žmonių sužalojimo pavojus.**
- Skrudintuvą skirtas naudoti tik patalpoje buitinėms reikmėms. Jeigu prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį arba profesinėms ar pusiau profesinėms reikmėms, arba nesilaikant šios naudojimo instrukcijos, jo garantija nebegalioja ir „Dualit“ nepripažina jokios atsakomybės už

patirtą žalą.

- Naudojimo metu nepalikite prietaiso be priežiūros, kaskart jį panaudoję ištraukite kištuką iš elektros tinklo. **Palikus prietaisą veikti be priežiūros arba įjungtą į elektros tinklą, kyla gaisro pavojus.**
- Šildymo grotelės „Dualit“ skirtos naudoti tik su skrudintuvais „Dualit Classic“. **Gaisro, elektros smūgio, nusiplikymo ir žmonių sužalojimo pavojus.**
- Per ilgai naudojant skrudintuvą galima pažeisti kaitinimo elementus ir išlydyti saugiklį. **Prietaiso gedimo ir gaisro pavojus.**
- Ant skrudintuvo ar šildymo grotelių nedėkite puodų. **Gaisro, elektros smūgio, nusiplikymo ar žmonių sužalojimo pavojus.**
- Vienu metu angose neskrudinkite duonos ir nenaudokite šildymo grotelių. **Gaisro pavojus.**
- Prieš valydami įsitikinkite, kad priedas visiškai atvėso. **Pavojus nudegti.**

- Prieš naudodami nuimkite visas pakuotes. **Gaisro pavojus.**

- Įskrudintuvą nedėkite tokių maisto produktų, kaip pyragai ir pyragaičiai, nes kaitinant iš jų gali išbėgti cukringas įdaras ar lašėti glaistas, kuris gali sukelti gaisrą. **Gaisro pavojus.**

Tobulindama gaminius, bendrovė „Dualit Ltd.“ pasilieka teisę keisti gaminių specifikaciją be išankstinio įspėjimo. Visos iliustracijos pateiktos iliustraciniais tikslais – jūsų modelis gali skirtis nuo pateiktų iliustracijų.

IŠSAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ

- Šį vadovą ir pirkimo dokumentą laikykite saugioje vietoje.
- Atsargiai išpakuokite dėžę, išsaugokite visas pakavimo medžiagas, kol įsitikinsite, kad komplekte yra visos dalys ir visos jos veikia. Kai įsitikinsite, atiduokite pakuotę tinkamai perdirbti.

Lietojot šo papildierīci, vienmēr ievērojiet šos drošības pasākumus, lai izvairītos no traumām vai bojājumiem papildierīcei vai ierīcei, ar kuru to ir paredzēts lietot.

Ugunsgrēka, elektrošoka, applaucēšanās un miesas bojājumu risks

IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS

PIRMS PRODUKTA LIETOŠANAS. SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS TURPMĀKAI ATSAUCEI.

SVARĪGI AIZSARDZĪBAS PASĀKUMI

- Šo ierīci nedrīkst lietot bērni, kas jaunāki par 8 gadiem, un cilvēki ar ļoti plašu vai sarežģītu invaliditāti. Bērni vecumā no 8 līdz 14 gadiem un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgajām spējām, kā arī tie, kam nav pieredzes vai zināšanu, šo ierīci drīkst lietot tikai uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti saistībā ar ierīces drošu lietošanu un izprot iespējamos apdraudējumus. Ja ierīci lieto bērni vai tā tiek lietota bērnu klātbūtnē, nepieciešama īpaša uzraudzība. Jānodrošina, lai bērni nespēlētos ar ierīci. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, bez uzraudzības ierīci nedrīkst mazgāt vai veikt tās apkopi. Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā. **Ugunsgrēka, elektrošoka, applaucēšanās un miesas bojājumu risks.**
- Ši ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā telpās. Ja ierīce tiek lietota nepareizi, profesionālos vai pusprofesionālos nolūkos vai ja tā netiek lietota saskaņā ar šiem norādījumiem, garantija zaudē spēku, un Dualit atsakās no jebkādas atbildības par nodarīto kaitējumu.

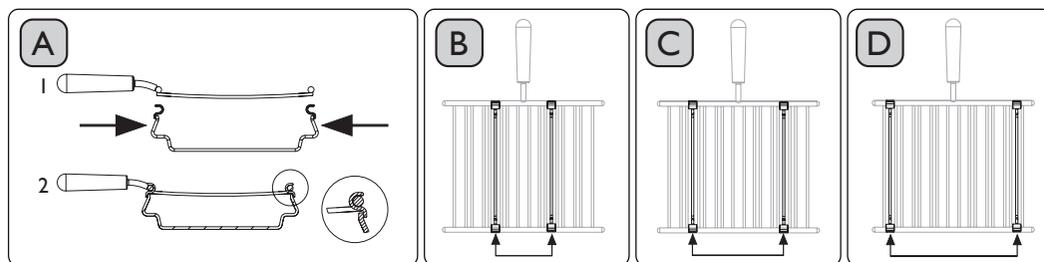
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības tās lietošanas laikā, pēc katras lietošanas reizes atvienojiet kontaktdakšu. **Pastāv ugunsgrēka risks, ja ierīce, kura darbojas vai ir pieslēgta elektrotīklam, tiek atstāta bez uzraudzības.**
- Dualit sildīšanas paliktņi ir paredzēti lietošanai tikai ar Dualit Classic tosteriem. **Ugunsgrēka, elektrošoka, applaucēšanās un miesas bojājumu risks.**
- Ieteicamā lietošanas laika pārsniegšana var sabojāt sildelementus vai aktivizēt termiskās izslēgšanas drošinātāju. **Bojājumu un ugunsgrēka risks.**
- Neievietojiet pannu uz tosterā vai sildīšanas paliktņā. **Ugunsgrēka, elektrošoka, applaucēšanās vai miesas bojājumu risks.**
- Neapaudzējiet maizi spraugās un neizmantojiet sildīšanas paliktņi vienlaicīgi. **Ugunsgrēka risks.**
- Pirms tīrīšanas pārliecinieties, ka piederums ir pilnībā atdzisis. **Apdegumu risks.**

- Pirms lietošanas noņemiet visu iepakojumu.
- Ugunsgrēka risks.**
- Neizmantojiet pārtikas produktus, tostarp pīrāgus un konditorejas izstrādājumus, no kuriem karsējot tosterī, var pilēt pildījums vai garnējums, kas satur cukuru, jo tas var izraisīt ugunsgrēku. **Ugunsgrēka risks.**

Lai uzlabotu produktus, Dualit Ltd. patur tiesības mainīt produktu specifikāciju bez iepriekšēja brīdinājuma. Visas ilustrācijas ir tikai orientējošas, jūsu modelis var atšķirties no attēlā redzamā.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

- Saglabājiet šo rokasgrāmatu un pirkuma apliecinājumu drošā vietā.
- Izpakojiet kastī uzmanīgi, saglabājot visus iepakojuma materiālus, līdz esat pārliecināts, ka viss ir pieejams un darbojas. Pēc tam, kad esat par to pārliecināts, iepakojumu atbilstoši pārstrādājiet.



Dualit®

Dualit Limited County Oak Way Crawley West Sussex RH11 7ST

+44(0)1293 652 500 info@dualit.com



PL - RUSZT DO PODGRZEWANIA

MONTAŻ

- A** Zatrzaśnij dwa wspomniki we właściwej pozycji dla danego rozmiaru tostera.

Poniższe schematy przedstawiają konfigurację wspomników dla danego rozmiaru tostera.

- B** 2 otwory
C 3 otwory
D 4 otwory

INSTRUKCJE

- Umieść ruszt do podgrzewania na tosterze.
- Włącz toster. Odczekaj około 30 sekund, aż elementy się nagrzeją, zanim umieścisz pieczywo na ruszcie do podgrzewania. **Używaj przez maksymalnie 3 minuty, a następnie pozostaw toster do całkowitego ostygnięcia pomiędzy kolejnymi użyciami.**

CZYSZCZENIE

Ruszt do podgrzewania można czyścić ciepłą wodą z mydłem i można go myć w zmywarce.

ET - SOOJENDUSREST

KOKKUPANEK

- A** Kinnitage kaks tugiklambrīt teie rōstri suuruse jaoks õigesse asendisse.

Allpool olevatel joonistel on näidatud teie rōstri suuruse tugiklambrite seadistus.

- B** 2 maizītes atveres
C 3 maizītes atveres
D 4 maizītes atveres

JUHISED

- Asetage soojendusrest rōstri peale
- Lūlitage rōster sisse, oodake umbes 30 sekundit, et elemendid kuumeneks, enne kui midagi soojendusrestile asetate. **Kasutage maksimaalselt 3 minutit ja laske rōstril iga kasutuskorra vahel täielikult jahtuda.**

PUHASTAMINE

Soojendusresti saab puhastada sooja seebiveega ja see on nõudepesumasinas pestav.

LT - ŠILDYMO GROTELĖ

SURINKIMAS

- A** Užspauskite du laikiklius reikiamoje vietoje pagal skrudintuvo dydį.

Toliau pateiktuose brėžiniuose pavaizduota laikiklių vieta, atitinkanti jūsų skrudintuvo matmenis.

- B** 2 angos
C 3 angos
D 4 angos

INSTRUKCIJA

- Paguldykite šildymo groteles ant skrudintuvo korpuso
- Ijunkite skrudintuvą, palaukite maždaug 30 sekundžių, kol įkaiis kaitinimo elementai, ir dėkite maistą ant šildymo grotelių. **Tokiū būdu šildykite maistą ne ilgiau 3 minučių. Panaudoję palikite skrudintuvą atvėsti.**

VALYMAS

Šildymo grotelės valomos šiltu muilinu vandeniu. Jas taip pat galima plauti indaplovėje.

LV - SILDĪŠANAS PALIKTNIS

MONTĀŽA

- A** Nostipriniet abus balsta kronšteinus pareizajā pozīcijā atbilstoši jūsu tosterā izmēram.

Tālāk redzamajās diagrammās ir parādīta atbalsta kronšteinu konfigurācija jūsu izmēra tosteram.

- B** 2 rōstimsavād
C 3 rōstimsavād
D 4 rōstimsavād

NORĀDĪJUMI

- Novietojiet sildīšanas paliktņi uz tosterā virsmas.
- Ieslēdziet tosteri, ļaujiet elementiem uzkarst aptuveni 30 sekundes, pirms novietojat izstrādājumu uz sildīšanas paliktņa. **Lietojiet tosteri ne ilgāk kā 3 minūtes un pēc tam ļaujiet tam pilnībā atdzist starp lietošanas reizēm.**

TĪRĪŠANA

Sildīšanas paliktņi var tīrīt, izmantojot siltu ziepjūdeni, un to var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.